KIENZLE AUTOMOTIVE

Bedienungsanleitung
Instruction Manual

MCR1116BT

Autoradio

USB / Bluetooth / I-Mode

INHALT

INHALT 1
SICHERHEITSINFORMATIONEN 2
BEDIENELEMENTE 5
ALLGEMEINER BETRIEB 6
USB-/MP3-WIEDERGABE 8
BLUETOOTH-BETRIEB 8
TUNER-BETRIEB 10
I-MODE-BETRIEB 12
MENÜ 13
KLANGEINSTELLUNGEN 14
ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE 14
INSTALLATIONSANLEITUNG 15
PROBLEMLÖSUNG 16
TECHNISCHE DETAILS 17

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Vielen Dank für den Kauf dieses Produktes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um zu wissen, wie Sie Ihr Modell korrekt bedienen. Nachdem Sie die Anweisungen durchgelesen haben, bewahren Sie die Anleitung für den zukünftigen Gebrauch an einem sicheren Ort auf.

WARNHINWEISE

Führen Sie keine Bedienung aus, die Sie vom Verkehr ablenken könnte.
Jede Funktion, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nimmt, darf nur bei stehendem Fahrzeug ausgeführt werden.

Stellen Sie die Lautstärke immer nur so hoch ein, dass Sie während der Fahrt noch die Außen Geräusche hören können.
Eine übermäßige Lautstärke, die Geräusche, wie Martinshörner usw. übertönt, kann gefährlich sein und zu einem Unfall führen. Eine hohe Lautstärke in Ihrem Fahrzeug kann zudem Gehörschäden verursachen.

Öffnen sie das Gerät nicht.
Andernfalls besteht Unfallgefahr, Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Verwenden sie das Gerät nur in Fahrzeugen mit 12Volt Spannungsversorgung und 0V an Masse.
Wenden Sie sich Zweifelsfall an Ihren Händler.

Ersetzen Sie die Sicherungen immer durch eine Sicherung mit derselben Stromstärke.
Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages

Decken Sie Lüftungsöffnungen und Kühlkörper des Gerätes niemals ab.
Andernfalls kann es zu einem Wärmestau im Gerät kommen und es besteht Feuergefahr.

Stecken Sie keine Fremdkörper in den Einschubschlitz oder andere Öffnungen im Gerät.
Dies kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Reinigung des Gerätes.
Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch für die regelmäßige Reinigung des Produkts. Bei hartnäckigeren Flecken feuchten Sie das Tuch bitte nur mit Wasser an. Andere Mittel können die Farbe angreifen oder den Kunststoff beschädigen.

Temperatur
Achten Sie darauf, dass die Temperatur im Inneren des Fahrzeugs zwischen +60°C und -10°C liegt, bevor Sie das Gerät einschalten.

Kondensation von Feuchtigkeit
Aufgrund von Kondensation kann die Wiedergabe einer CD verzerrt sein. Entnehmen Sie die Disc in diesem Fall aus dem Gerät und warten Sie ca. eine Stunde, bis die Feuchtigkeit entweicht ist.

Wartung und Instandsetzung
Wenn Sie Probleme haben, versuchen Sie nicht, das Gerät eigenhändig zu reparieren. Senden Sie es zur Wartung oder Instandsetzung an Ihren Händler zurück.

Einbauort
Achten Sie darauf, dieses Gerät nicht an Orten mit folgenden Bedingungen einzubauen:
- In direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze
- Mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Wasser
- Mit übermäßig viel Staub
- Mit übermäßig vielen Schwingungen

Über die Handhabung von USB-Speichern

Schutz des USB-Anschlusses

- Es kann lediglich ein USB-Speicher an den USB-Anschluss dieses Geräts angeschlossen werden. Die ordnungsgemäße Wiedergabe beim Einsatz sonstiger USB-Produkte kann nicht gewährleistet werden.
- Abhängig von dem angeschlossenen USB-Speichergerät funktioniert das Gerät möglicherweise nicht oder können einige Funktionen nicht ausgeführt werden.
- Das auf diesem Gerät abspielbare Format der Audio-Datei ist MP3/WMA.
- Künstler/Titel usw. können angezeigt werden. Bestimmte Sonderzeichen werden möglicherweise nicht richtig angezeigt.

Wir übernehmen keine Haftung für verlorene Daten usw., selbst wenn Daten usw. während der Nutzung dieses Produkts verloren gehen.
Um eine Fehlfunktion oder Beschädigung zu vermeiden, beachten Sie bitte Folgendes: Lesen Sie die Gebrauchsanleitung des USB-Speichers sorgfältig durch. Berühren Sie nicht die Kontakte mit der Hand oder mit Metall. Setzen Sie den USB-Speicher keinen heftigen Erschütterungen aus. Nicht biegen, fallenlassen, zerlegen, umbauen oder in Wasser tauchen.

Vermeiden Sie den Gebrauch oder die Lagerung an folgenden Orten:

- Überall in direktem Sonnenlicht oder bei hohen Temperaturen im Auto.
- An allen Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder ätzenden Substanzen.
- Bringen Sie den USB-Speicher an einem Ort an, an dem der Fahrer dadurch nicht behindert wird.
- Der USB-Speicher funktioniert bei hohen oder niedrigen Temperaturen möglicherweise nicht richtig.
- Verwenden Sie lediglich zertifizierte USB-Speicher. Bitte beachten Sie, dass selbst zertifizierte USB-Speicher je nach Typ oder Zustand möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- Die Funktionsfähigkeit eines USB-Speichers wird nicht gewährleistet. Verwenden Sie einen USB-Speicher gemäß den Nutzungsbedingungen.
- Abhängig von den Einstellungen des USB-Speichers, des Speicherzustands und der Verschlüsselungssoftware kann das Gerät nicht ordnungsgemäß wiedergeben oder anzeigen.
- Eine kopiergeschützte Datei (urheberrechtlich geschützt) kann nicht wiedergegeben werden.
- Es kann etwas dauern, bis ein USB-Speicher wiedergegeben wird. Sollte eine besondere Nicht-Audio-Datei auf dem USB-Speicher vorhanden sein, kann es beachtlich dauern, bis die Datei wiedergegeben wird oder gefunden wurde.
- Das Gerät kann MP3- oder WMA-Dateien wiedergeben.
- Ergänzen Sie eine Datei nicht mit den obigen Erweiterungen, wenn es sich nicht um eine Audio-Datei handelt. Diese Nicht-Audio-Datei wird nicht erkannt. Die entsprechende Wiedergabe kann Geräusche enthalten, durch die Lautsprecher und/oder Verstärker beschädigt werden können.
- Es wird empfohlen, wichtige Daten auf einem PC zu sichern.
- Entfernen Sie niemals den USB-Speicher, während die Wiedergabe läuft. Ändern Sie SOURCE auf eine andere Option als USB und entfernen Sie anschließend das USB-Gerät, um mögliche Schäden am Speicher zu verhindern.

BEDIENELEMENTE

① POWER-/MUTE-Taste
② AUX-IN-Buchse/I-MODE-IN-Buchse
③ SRC/MENU
④ BAND/AMS
⑤ DISP/ADJ
⑥ Lautstärkeregler und OK-Taste
⑦ Taste 1 bis 6
⑧ USB1-Anschluss
⑨ AUF-Taste
⑩ AB-Taste

ALLGEMEINER BETRIEB

POWER-/MUTE-Taste

Drücken Sie die **[POWER]**-Taste, um das Gerät einzuschalten. Wenn das Gerät in Betrieb ist, drücken Sie **[POWER]**, um das Gerät stummzuschalten, oder halten Sie **[POWER]** gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

SRC-/MENU-Taste

Drücken Sie **[SRC]**, um zwischen den folgenden Modi zu wechseln:
TUNER – USB1/2 IN – AUX – I-MODE – A2DP.
Halten Sie im Tuner-Modus **[SRC]** gedrückt, um in den PTY-Modus zu wechseln. Halten Sie im USB1/2-Modus **[SRC]** gedrückt, um entweder die Titel- oder die Dateisuche zu starten.

BAND-/AMS-Taste

Drücken Sie **[BAND]**, um das Frequenzband zu wechseln. Halten Sie im Tuner-Modus **[BAND]** gedrückt, um die automatische Senderspeicherung zu starten.

DISP-/ADJ-Taste

Drücken Sie **[DISP]**, um die angezeigten Informationen zu ändern.
Halten Sie **[DISP]** gedrückt, um das Menü für die Grundeinstellungen zu öffnen.

Lautstärkeregelung

Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]** in den Grundeinstellungen, um die ausgewählte Einstellung zu ändern. Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]** in der Titel- oder Dateisuche, um den nächsten oder vorherigen Eintrag zu wählen.

OK-Taste

Drücken Sie **[OK]**, um eine Auswahl zu bestätigen.

1-Taste

Drücken Sie die Taste **[1]** im Tuner-Modus, um zum voreingestellten Sender zu wechseln. Halten Sie die Taste **[1]** gedrückt, um den aktuellen Sender zu speichern. Drücken Sie die Taste **[1]** im USB1/2-, I-MODE- oder Bluetooth-Modus, um den aktuellen Titel zu pausieren oder fortzusetzen.

2-Taste

Drücken Sie die Taste **[2]** im Tuner-Modus, um zum voreingestellten Sender zu wechseln. Halten Sie die Taste **[2]** gedrückt, um den aktuellen Sender zu speichern.
Drücken Sie die Taste **[2]** im USB1/2-Modus, um einen Ordner auszuwählen.

3-Taste

Drücken Sie die Taste **[3]** im Tuner-Modus, um zum voreingestellten Sende zu wechseln. Halten Sie die Taste **[3]** gedrückt, um den aktuellen Sender zu speichern. Drücken Sie die Taste **[3]** im oder USB1/2-Modus, um die Scan-Wiedergabe zu starten.

4-Taste

Drücken Sie die Taste **[4]** im Tuner-Modus, um zum voreingestellten Sender zu wechseln. Halten Sie die Taste **[4]** gedrückt, um den aktuellen Sender zu speichern. Drücken Sie die Taste **[4]** im USB1/2-Modus, um die Repeat Funktion einzuschalten.

5-Taste

Drücken Sie die Taste **[5]** im Tuner-Modus, um zum voreingestellten Sender zu wechseln. Halten Sie die Taste **[5]** gedrückt, um den aktuellen Sender zu speichern. Drücken Sie die Taste **[5]** im USB1/2-Modus, um die zufällige Wiedergabe zu starten. Halten Sie die Taste **[5]** gedrückt, um zehn Titel zurückzuspringen.

6-Taste

Drücken Sie die Taste **[6]** im Tuner-Modus, um zum voreingestellten Sender zu wechseln. Halten Sie die Taste **[6]** gedrückt, um den aktuellen Sender zu speichern. Drücken Sie **[6]** im USB1/2-Modus, um zwischen folgenden Anzeigen zu wechseln.
FILE (DATEI) – FOLDER (ORDNER) – TITLE (TITEL) – ARTIST (KÜNSTLER) – ALBUM
Halten Sie die Taste **[6]** gedrückt, um zehn Titel vorzuspringen.

AUF-Taste

Drücken Sie im Tuner-Modus **[∧]**, um den nächsten verfügbaren Sender auszuwählen, oder halten Sie **[∧]** gedrückt, um die Frequenz schrittweise nach oben zu ändern.
Drücken Sie **[∧]** im USB1/2-Modus, um zum nächsten Titel zu wechseln. Halten Sie **[∧]** gedrückt, um schnell vor zu spulen. Drücken Sie **[∧]** im I-MODE- oder Bluetooth-Modus, um zum nächsten Titel zu wechseln. Drücken Sie **[∧]** in den Geräteeinstellungen, um zum nächsten Eintrag zu wechseln.

AB-Taste

Drücken Sie im Tuner-Modus **[∨]**, um den vorherigen verfügbaren Sender auszuwählen, oder halten Sie **[∨]** gedrückt, um die Frequenz schrittweise nach unten zu ändern. Drücken Sie **[∨]** im USB1/2-Modus, um zum vorherigen Titel zu wechseln. Halten Sie **[∨]** gedrückt, um schnell zurück zu spulen. Drücken Sie **[∨]** im I-MODE- oder Bluetooth-Modus, um zum vorherigen Titel zu wechseln. Drücken Sie **[∨]** in den Geräteeinstellungen, um zum vorherigen Eintrag zu wechseln.

USB-/MP3-WIEDERGABE

Laden von USB-Geräten

Öffnen Sie die Abdeckung und stecken Sie das USB-Gerät in den Anschluss. Das Gerät beginnt automatisch mit der Musikwiedergabe und auf dem Bildschirm erscheint „USB1“ oder „USB2“.

Entnehmen von USB-Geräten

*Verlassen sie mit der **[SRC]** Taste den USB Modus. Entnehmen Sie anschließend das USB-Gerät und setzen Sie die Abdeckung auf.*

Titel wiedergeben/anhalten

Drücken Sie die Taste **[1]**, um die Audio-Wiedergabe zu pausieren.
Drücken sie die Taste **[1]**, um die Audio-Wiedergabe fortzusetzen.

Auswahl eines Titels

Drücken Sie **[∧]**, um zum Anfang des nächsten Titels zu wechseln.
Drücken Sie **[∨]**, um zum Anfang des aktuellen Titels zu wechseln. Drücken Sie die Taste erneut, um einen Titel zurück zu gehen.

Hinweis:

USB-Funktionen (Flash-Speicher) MP3-Musikwiedergabe
USB-Flash-Speicher 2-in-1-Unterstützung.
FAT 12/ FAT 16/ FAT 32
Dateiname: 32 byte
Dir-Name: 32 byte
Tag-Name: 32 byte
Tag (ID3-Tag Ver. 2.0)
Titel/Künstler/Album: 32 byte support.
USB 1.1-Unterstützung, USB 2.0-Unterstützung
Nicht alle Arten von USB-Geräten sind mit dem Gerät kompatibel.

BLUETOOTH-BETRIEB

Das Autoradio mit Bluetooth kann Rufnummern wählen, eingehende Anrufe annehmen, abweisen und Musik wiedergeben, die auf einem Smartphone gespeichert sind.

Hinweis:

- *Bringen Sie das Mikrofon von Bluetooth-Freisprecheinrichtungen nicht an Stellen an, an denen Luft strömt, wie am Auslass der Klimaanlage usw. Dies kann zu einer Fehlfunktion führen.*
- *Wenn Sie das Mikrofon an Stellen anbringen, die direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen ausgesetzt sind, kann dies zu Verzerrungen oder Verfärbungen und somit zu einer Fehlfunktion führen.*
- *Dieses System funktioniert mit einigen Bluetooth-Audio-Playern möglicherweise nicht richtig. Wir können nicht die Kompatibilität aller Handygeräte mit dem Gerät gewährleisten.*
- *Die Audio-Wiedergabe wird auf die gleiche Lautstärke gestellt wie während eines Telefonanrufs. Dies kann zu Problemen führen, wenn die Lautstärke während eines Telefonanrufs zu hoch eingestellt wurde.*

Betrieb der Freisprecheinrichtung

Kopplung

1. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Handy ein.
2. Öffnen Sie das Bluetooth-Setup-Menü Ihres Telefons.
3. Suchen Sie nach neuen Bluetooth-Geräten.
4. Wählen Sie **CR1223BT** aus der Kopplungsliste auf dem Handy.
5. Geben Sie „**1234**“ als Passwort ein.
(Das Passwort ist standardmäßig auf „**1234**“ eingestellt).
6. Nach der erfolgreichen Kopplung leuchten die BT- und HPF-Symbole. Nach der A2DP-Verbindung leuchtet das A2DP-Symbol.

Hinweis:

Falls sich das Telefon nicht mit dem Gerät verbinden lässt, setzen Sie das Gerät mit der Reset Taste zurück (siehe S.19). Dadurch werden bereits gepaarte Telefone gelöscht.

Sie müssen sich im Bluetooth-Modus (A2DP) befinden, um folgende Anweisungen zu befolgen.

Einen Anruf tätigen

Halten Sie **[∧]** gedrückt, um die Quelle auf „DIAL NUMBER“ zu wechseln.
Drücken Sie **[OK]**, um den Wahlvorgang zu starten.
Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um eine Zahl auszuwählen.
Drücken Sie **[OK]**, um die Auswahl zu bestätigen und geben Sie die nächste Zahl ein. Wiederholen Sie die obigen Schritte, bis alle Zahlen eingegeben wurden. Falls Sie eine Zahl falsch eingegeben haben, drücken Sie **[v]** um die Zahl zu löschen
Drücken Sie **[∧]**, um zu wählen.
Drücken Sie **[∨]**, um den Anruf zu beenden.

Hinweis:

Achten Sie darauf dass Sie das Mikrofon nicht in die SWC Buchse stecken. Siehe auch im Kapitel Elektrische Anschlüsse.

Audio-Streaming

Was ist A2DP?
A2DP ist eine herstellerübergreifende Technik, die es erlaubt, Stereo-Audio-Signale drahtlos via Bluetooth an das Radio zu senden.

ACHTUNG

Bitte vermeiden Sie die Nutzung Ihres verbundenen Handys während des Audio-Streamings. Dies kann zu Geräuschen oder abgehakten Tönen bei der Wiedergabe führen.
Das Audio-Streaming kann nach Unterbrechung des Anrufs möglicherweise fortgesetzt werden. Dies ist abhängig von Ihrem Handy. Das System wechselt immer in den Radio-Modus zurück, wenn das Audio-Streaming unterbrochen wird.

Titel wiedergeben/anhalten

Drücken Sie die Taste **[1]**, um die Audio-Wiedergabe anzuhalten.
Um die Audio-Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste **[1]** erneut.

Auswahl eines Titels

Drücken Sie **[∧]**, um zum Anfang des nächsten Titels zu wechseln.
Drücken Sie **[∨]**, um zum Anfang des aktuellen Titels zu wechseln. Drücken Sie die Taste erneut, um einen Titel zurück zu gehen.

Hinweis:

*Die Wiedergabereihenfolge ist abhängig von dem Bluetooth-Audio-Player. Wenn Sie **[∨]** drücken, werden einige A2DP-Geräte den aktuellen Titel abhängig von der Wiedergabedauer neu starten. Während der Musikwiedergabe erscheint „A2DP“ und „HFP“ auf dem Bildschirm. Wenn das A2DP-Gerät getrennt wird, erscheint „BLUETOOTH DISCONNECT“ auf dem Bildschirm. Die Wiedergabe-/Pause-Funktion einiger Bluetooth-Audio-Player kann möglicherweise nicht mit diesem Gerät synchronisiert werden. Achten Sie darauf, dass sich sowohl das Gerät als auch das Hauptgerät im BT MUSIC-Modus im gleichen Wiedergabe-/Pause-Status befinden.*

TUNER-BETRIEB

Frequenzband

Drücken Sie während der Radio-Wiedergabe **[BAND]**, um zwischen drei FM- und einem MW-Frequenzband zu wählen.

Feinabstimmung nach oben

Drücken Sie **[∧]**, um den nächsten verfügbaren Sender auszuwählen.
Halten Sie **[∧]** gedrückt, um die schrittweise Feinabstimmung der Frequenz nach oben vorzunehmen.

Feinabstimmung nach unten

Drücken Sie **[∨]**, um den vorherigen verfügbaren Sender auszuwählen.
Halten Sie **[∨]** gedrückt, um die schrittweise Feinabstimmung der Frequenz nach unten vorzunehmen.

Automatisches Speichern

Halten Sie **[BAND]** gedrückt, um voreingestellte Sender zu scannen. Halten Sie die Taste gedrückt, um Sender automatisch auszuwählen und im aktuellen Frequenzband zu speichern. Die neuen Sender ersetzen bereits in diesem Frequenzband gespeicherte Sender.

Sender speichern und auswählen

Halten Sie eine der Tasten **[1]** – **[6]** länger als zwei Sekunden gedrückt, um den aktuellen Sender zu speichern.
Drücken Sie eine der Tasten **[1]** – **[6]**, um einen voreingestellten Sender auszuwählen.

RDS Grundlagen

AF (Liste Alternativer Frequenzen): Wenn der Empfang schwach ist, wird bei Einschalten der AF-Funktion automatisch ein RDS-Sender gesucht, der das gleiche PI (Programmerkennung)-Signal ausstrahlt, jedoch stärker ist.
PS (Programm-Service): Der Name des Senders wird statt der Frequenz angezeigt.
AF-Modus: Halten Sie **[DISP]** gedrückt, um den Menü-Modus zu öffnen. Drücken Sie anschließend **[∧]** oder **[∨]**, um den AF-Modus anzuzeigen, und drehen Sie anschließend den **[Lautstärkeregler]**, um „AF ON“ oder „AF OFF“ auszuwählen.

Hinweis:

Die Verfügbarkeit des RDS-Dienstes variiert je nach Sendegebiet. Bitte haben Sie Verständnis, dass der RDS-Dienst in Ihrem Sendegebiet möglicherweise nicht verfügbar ist.
Die AF-Anzeige auf dem Bildschirm blinkt, bis RDS-Informationen empfangen werden. Wenn der RDS-Dienst in Ihrem Sendegebiet nicht verfügbar ist, schalten Sie den AF-Modus ab.

REG-Modus: Halten Sie **[DISP]** gedrückt, um den Menü-Modus zu öffnen. Drücken Sie anschließend **[∧]** oder **[∨]**, um den AF-Modus anzuzeigen, und drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um „REG MODE ON“ oder „REG MODE OFF“ auszuwählen.
REG ON: Die AF-Funktion wird den Regionalcode (der PI) übernehmen und nur Sender in der aktuellen Region können automatisch eingestellt werden.
REG OFF: Die AF-Funktion wird den Regionalcode (der PI) ignorieren und Sender in anderen Regionen können ebenfalls automatisch eingestellt werden.

CT-Dienst (Uhrzeit)

Wenn Sie einen RDS-Sender empfangen, stellt der CT (Uhrzeit)-Dienst die Zeit automatisch ein.

Verkehrsfunk

Einige UKW-RDS-Sender liefern periodisch Verkehrsinformationen.
TP (Verkehrsprogramm-Erkennung)
Übertragung von Verkehrsinformationen
TA (Verkehrshinweis-Erkennung)
Radiodurchsagen zu Verkehrsbedingungen
TA-Modus: Halten Sie **[DISP]** gedrückt, um den Menü-Modus zu öffnen. Drücken Sie anschließend **[∧]** oder **[∨]**, um den TA-Modus anzuzeigen. Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um „AF ON“ oder „AF OFF“ auszuwählen. Wenn der TA-Modus eingeschaltet ist, leuchtet die TA-Anzeige. Wenn Verkehrsinformationen empfangen werden, wird die TA-Anzeige eingeblendet. Das Gerät wechselt vorübergehend in den Tuner-Modus (ungeachtet des aktuellen Modus) und beginnt mit der Übertragung der Durchsage bei Lautstärke des TA-Modus. Nachdem die Verkehrsdurchsage vorüber ist, wechselt das Gerät in den vorherigen Modus und zur vorherigen Lautstärke zurück. Wenn der TA-Modus eingeschaltet ist, können die SEEK-, SCAN- und AMS-Funktion nur empfangen oder gespeichert werden, wenn der Verkehrsprogramm-Code (TP) empfangen wird.
TA Retune: Halten Sie **[DISP]** gedrückt, um den Menü-Modus zu öffnen. Drücken Sie anschließend **[∧]** oder **[∨]**, um den TA-Retune-Modus anzuzeigen. Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um „RETUNE L (lang)“ oder „RETUNE S“ (kurz) auszuwählen.
TA-Lautstärke: Um die TA -Lautstärke einzustellen, müssen Sie die Lautstärke während einer Durchsage einstellen.

EON (Enhanced Other Networks)

Wenn EON-Daten empfangen werden, leuchtet die EON-Anzeige und werden die TA- und AF-Funktion verbessert.
TA: Verkehrsinformationen können von dem aktuellen Sender oder von einem Sender in einem anderen Netzwerk empfangen werden.
AF: Die Frequenzliste voreingestellter RDS-Sender wird anhand von EON-Daten aktualisiert. EON ermöglicht die umfassendere Nutzung von RDS-Informationen durch das Radio. Die AF-Liste voreingestellter Sender wird kontinuierlich aktualisiert, einschließlich des derzeit eingestellten Senders. Wenn Sie einen Sender in Ihrem Heimatgebiet voreinstellen, können Sie diesen Sender später auf einer alternativen Frequenz empfangen, oder einen anderen Sender, der das gleiche Programm bedient. EON verfolgt außerdem lokal verfügbare TP-Sender für einen schnellen Empfang.

PTY-Empfang (Programmtyp)

RDS-FM-Sender senden ein Programmtyp-Erkennungssignal.
Beispiel: News, Rock, Info, Sport usw.
Diese Funktion ist nicht bei allen Sendern verfügbar.

PTY-Typvoreinstellung

Halten Sie **[SRC]** gedrückt, um in den PTY-Modus zu wechseln. Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um den gewünschten Programmtyp auszuwählen. Drücken Sie anschließend **[OK]**, um zu bestätigen. Es werden dann nur Sender gefunden die den gewählten Programmtyp hinterlegt haben.

I-MODE-BETRIEB

Sie müssen das mitgelieferte I-Kabel verwenden, um den I-MODE ordnungsgemäß nutzen zu können.

Wiedergabe/Pause

Drücken Sie **[1]**, um die Wiedergabe anzuhalten.
Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Titelauswahl

Drücken Sie **[∧]** oder **[∨]**, um den nächsten oder vorherigen Titel auszuwählen.

Sprachsteuerung

Drücken Sie **[OK]**, um die Sprachsteuerung Ihres Smartphones zu starten.

Hinweise:

Wenn Sie ein Android-Handy nutzen, muss das Betriebssystem Android 4.0 oder höher sein.
Die Sprachsteuerungsfunktion unterstützt iPhone 4S oder neuer.
Wir können nicht die Unterstützung jedes Geräts gewährleisten.

MENÜ

Halten Sie in jedem beliebigen Modus **[DISP]** gedrückt, um in das System-Setup zu wechseln. Drücken Sie **[∧]** oder **[∨]**, um Optionen auszuwählen. Drücken Sie **[OK]**, um die Auswahl zu bestätigen, und drehen Sie den **[Lautstärkeregler]** um eine Einstellung zu ändern:
CLOCK (Uhrzeit) – PASSWORD (Passwort) - CHG PASSWORD (Passwort ändern) - 12/24H – BEEP - ID3 SCROLL - DX/LO – CT – AF - TA RETUN – TA - EQ MENU

Uhrzeit

Wählen Sie den CLOCK-Modus, drücken Sie **[OK]**, um in den Uhrzeit-Einstellungsmodus zu wechseln, drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie **[∧]** oder **[∨]**, um die Stunden oder Minuten auszuwählen, und halten Sie **[OK]** gedrückt, um die Einstellung zu speichern und den Modus zu verlassen.

PASSWORD: ON/OFF

Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um „PASSWORD ON“ oder „PASSWORD OFF“ zu wählen.

CHG PASSWORD

Drücken Sie **[OK]**, um in den Passwort-Einstellungsmodus zu wechseln, geben Sie das alte Passwort „**1234**“ ein und anschließend zweimal das neue Passwort, um das Passwort zu ändern. Anschließend erscheint „SET SUCCESS“ auf dem Bildschirm.

12/24H

Drehen Sie den [**Lautstärkeregler]**, um das Zeitformat zu wählen: 12 oder 24 Stunden.

BEEP: ON/OFF

Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um „BEEP SOUND ON“ oder „OFF“ zu wählen.

ID3 SCROLL: ON/OFF

Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um „ID3 SCROLL ON“ oder „OFF“ zu wählen.

DX/LO (RADIO-Modus): DX/LO

Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um das Radio im **RADIO**-Modus auf Lokal oder Distanz zu stellen.
LO: Nur Sender mit starkem Signal können empfangen werden.
DX: Es können sowohl Sender mit starkem als auch mit schwachem Signal empfangen werden.

CT/AF/TA: ON/OFF

Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um diese Funktion auf „ON“ oder „OFF“ zu stellen.

TA RETUN: LONG/SHORT

Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um „TA RETUN LONG“ oder „TA RETUN SHORT“ zu wählen.

EQ MENU

Drücken Sie **[OK]**, um das EQ-Menü zu öffnen. Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]** zur Einstellung:
EQ OFF -> POP -> ROCK -> CLASSIC -> JAZZ -> CUSTOM.

KLANGEINSTELLUNGEN

Halten Sie **[DISP]** gedrückt und drücken Sie **[∧]**, um den EQ-MENU-Einstellungsmodus auszuwählen. Drücken Sie **[OK]**, um das aktuelle EQ anzuzeigen. Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um die Voreinstellung des EQ in dieser Reihenfolge zu ändern:

EQ OFF -> POP -> ROCK -> CLASSIC-> JAZZ -> CUSTOM

Halten Sie **[DISP]** gedrückt und drücken Sie **[∧]**, um das EQ MENU auszuwählen. Drücken Sie **[OK]** und **[∧]** oder **[∨]**, um die USER-Voreinstellung auszuwählen. Drehen Sie den **[Lautstärkeregler]**, um einen Wert auszuwählen.

BALANCE: LEFT (LINKS) 1-7 <- CENTER (MITTE) -> RIGHT (RECHTS) 1-7

FADER: FRONT (VORNE) 1-7 <- CENTER (MITTE) -> REAR (HINTEN) 1-7

LOUD: ON/OFF

Drücken Sie im CUSTOM-Modus **[OK]**, um den Modus zu öffnen, und anschließend **[∧]** oder **[∨]**, um die USER-Voreinstellung auszuwählen, einschließlich:

BASS-G: -7~+7

TRE-F: 10.0K/12.5K/15.0K/17.5K

TRE-G: -7~+7

MID-Q: 0.5/0.75/1.0/1.25

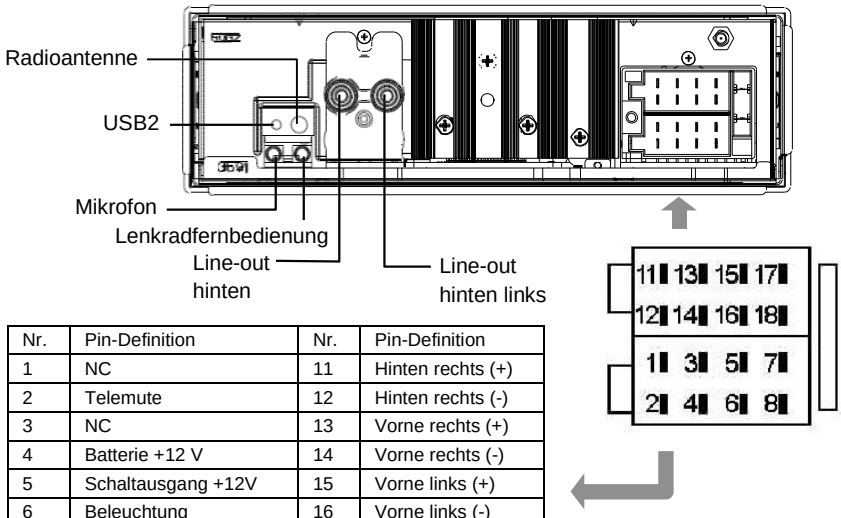
MID-FRE: 500/1K/1.5K/2.5K

MID-G: -7~+7

BASS-Q: 1.0/1.25/1.5/2.0

BASS-FRE: 60/80/100/200

ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

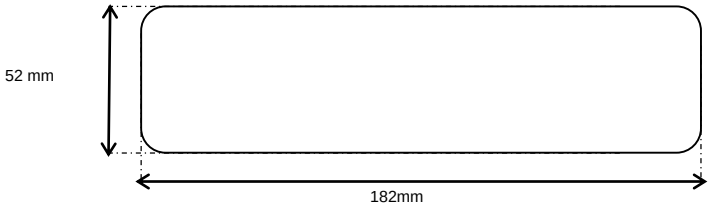


Nr.	Pin-Definition	Nr.	Pin-Definition
1	NC	11	Hinten rechts (+)
2	Telemute	12	Hinten rechts (-)
3	NC	13	Vorne rechts (+)
4	Batterie +12 V	14	Vorne rechts (-)
5	Schaltausgang +12V	15	Vorne links (+)
6	Beleuchtung	16	Vorne links (-)
7	ACC +12V	17	Hinten links (+)
8	Masse 0 V	18	Hinten links (-)

INSTALLATIONSANLEITUNG

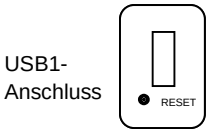
Beginn der Installation

Das Gerät kann in jedes Armaturenbrett, dass eine Öffnung wie die unten gezeigte aufweist, eingebaut werden.



Zurücksetzen/ Reset

Drücken Sie die Taste mit einem spitzen Gegenstand, um das Gerät zurückzusetzen. Der Reset Knopf befindet sich hinter der Abdeckung des Frontseitigen USB Anschlusses.



Installation

Falls erforderlich, entfernen Sie alle anderen Audio-Systeme aus dem Fahrzeug. Setzen Sie den Einbaurahmen in das Armaturenbrett. Fixieren Sie ihn, indem Sie die Metalllaschen nach außen biegen. Prüfen Sie, ob hinter dem Armaturenbrett genug Platz für das Chassis des Gerätes ist. Nehmen Sie die erforderlichen Elektroanschlüsse vor. Prüfen Sie anschließend, ob alles funktioniert, bevor Sie das Hauptgerät installieren. Entfernen Sie die beiden Schrauben an der Oberseite des Geräts, da das Gerät andernfalls nicht funktioniert. Wenn Sie das Gerät nicht ordnungsgemäß einbauen können, wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.

PROBLEMLÖSUNG

Die folgende Checkliste kann Ihnen dabei helfen, Probleme, die während der Verwendung des Gerätes auftreten, zu lösen. Überprüfen Sie die Verbindungen und folgen Sie den Anweisungen in der Betriebsanleitung. Verwenden Sie das Gerät nicht unter ungewöhnlichen Bedingungen, z.B. bei Rauchentwicklung oder wenn schlechter Geruch auftritt. Diese können Feuer oder elektrischen Schlag bedeuten. Stoppen Sie die Nutzung sofort und wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Allgemein		
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Die Zündung ist nicht eingeschalten. Ein Kabel ist nicht richtig angeschlossen. Eine Sicherung ist durchgebrannt.	Schalten Sie die Zündung ein. Prüfen Sie die Kabelanschlüsse. Ersetzen Sie die Sicherung durch eine neue Sicherung gleicher Leistung.
Kein Sound wird ausgegeben.	Die Lautstärke ist herunter gedreht oder die Stummschaltung ist an.	Prüfen Sie die Lautstärke oder stellen Sie die Stummfunktion ab.
Das Gerät oder die Anzeige arbeiten nicht ordnungsgemäß.	Das Gerätesystem ist instabil. Das Mikrofon wurde falsch eingesteckt	Drücken Sie die RESET-Taste. Stecken Sie das Mikrofon richtig ein
Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören	Das Mikrofon ist nicht in die richtige Buchse gesteckt.	Stecken Sie das Mikrofon in die Mikrofonbuchse.
Radiomodus		
Kein oder schlechter Senderempfang.	Antenne nicht richtig Angeschlossen oder defekt	Schließen Sie die Antenne richtig an (ggf. wird ein Fahrzeugspezifischer Adapter benötigt. Ist sie defekt, ersetzen Sie sie durch eine neue.
USB-Modus		
Das USB-Gerät kann nicht gelesen werden.	NTFS-Format wird nicht unterstützt.	Prüfen Sie, ob das Dateisystem im FAT- oder FAT32-Format ist. Aufgrund unterschiedlicher Formate können einige Speichergerätmodelle oder MP3-Player nicht gelesen werden.
I-MODE		
Kein Ton oder Steuerung	Das I-Kabel ist nicht richtig eingesteckt	Stecken Sie den Stecker fest in den Anschluss. Ggf. muss die Funktion noch auf dem Telefon aktiviert werden

TECHNISCHE DETAILS

Allgemein	
Stromversorgung:	12V Gleichstrom (11V-16V)
	Testspannung 14.4V, negative Erdung
Maximale Leistung:	45Wx4 Kanäle
Dauerleistung:	20Wx4 Kanäle (4Ω, 10% T.H.D.)
Lautsprecherimpedanz:	4Ω (4Ω - 8Ω erlaubt)
Vorverstärker-Ausgangsspannung:	2,0 V (CD-Wiedergabemodus: 1 KHz, 0 dB, 10K Last)
Sicherung:	15 A
Abmessungen (BxHxT):	187 x 57 x 165 mm
Gewicht:	1,7 kg
Hilfseingang:	≥ 300 mV
UKW-Stereo-Radio	
Frequenzbereich:	87.5-108.0MHz (Europe)
Nutzbare Empfindlichkeit:	8 dBµ
Dämmungsempfindlichkeit (S/N = 50 dB):	12 dBµ
Frequenzbereich:	30 Hz - 15 kHz
Stereotrennung:	30 dB (1 kHz)
Bildresonanzverhältnis:	50 dB
IF-Resonanzverhältnis:	70 dB
Signal-Rausch-Abstand:	55 dB
AM-/(MW)-Radio	
Frequenzbereich:	522 - 1 620 kHz
Nutzbare Empfindlichkeit (S/N=20dB):	30 dBµ

Hinweis:
Spezifikationen und Design können aufgrund technischer Verbesserungen ohne Ankündigung geändert werden

KIENZLE AUTOMOTIVE

KIENZLE AUTOMOTIVE

Kienzle Automotive GmbH Alexanderstraße 37-39
45472 Mühlheim/Ruhr
P/N:127075006302